

---

# It-Tnax-il Hadd taż-Żmien ta' Matul is-Sena

## Qari I

*Il-Mulej ħeles lill-imsejken minn id il-ħżiena.*

Ger 20, 10-13

## Qari mill-Ktieb tal-Profeta Ģeremija

F'dak iż-żmien, Ģeremija qal:

<sup>10</sup>Ma nismax ħlief taqsis il-kotra;  
biża' madwari kollu!  
«Ixluh! Ha nixluh!»  
Jgħajtu saħansitra ħbiebi kollha,  
ifittxu l-qedda tiegħi: «Għandu mnejn jitqarraq u negħlbuh;  
ta' kollox nithallu minnu!»

<sup>11</sup>Il-Mulej miegħi bħal raġel qalbieni,  
għalhekk dawk li jagħmlu għalija  
jogħtru, ma jagħmlu xejn,  
jithawdu bis-shiħ, għax īsiebhom ma jseħħx;  
għajb għalihom li ma jintesa qatt.

<sup>12</sup>Int, Mulej ta' l-eżerċi, li ġgarrab il-ġust,  
li tara l-ġewwieni u l-qalb,  
ħallini nara l-vendetta tiegħek kontrihom,  
għax f'idejk ħallejt il-kawża tiegħi.

<sup>13</sup>Għannu lill-Mulej, faħħru lill-Mulej,  
għaliex ġajjet l-imsejken ġelisha minn id il-ħżiena.

## Il-Kelma tal-Mulej

**R/** Irroddu ġajr lil Alla

## Salm Responsorjali

Salm 68 (69), 8-10.14.17.33-35

**R/. (14c):** Fil-kobor ta' tjubitek weġibni, O Alla

<sup>8</sup>Minħabba fik qiegħed nilqa' t-tmaqdir,  
u l-mistħija tiksili wiċċi.

<sup>9</sup>Sirt barrani għal ħuti,  
ulied ommi ma jagħrfunix.

<sup>10</sup>Għax il-ħeġġa għal darek fnietni,  
it-tagħejir ta' min jgħajjar lilek waqa' fuqi. **R/**

<sup>14</sup>Imma jien lilek nitlob, Mulej;  
meta jogħġgbok, o Alla, weġibni,  
fil-kobor ta' tjubitek  
u skond il-wegħda tas-salvazzjoni tiegħek.

<sup>17</sup>Weġibni, Mulej, għax mill-ahjar tjubitek;  
dur lejja fil-kobor tal-ħniena tiegħek. **R/**

<sup>33</sup>Hekk jaraw l-imsejkna u jifirħu;  
u tagħħmlu l-qalb, intom li tfittxu lil Alla.

<sup>34</sup>Għax jisma' l-fqajrin il-Mulej,  
ma jistmellx l-imjassrin tiegħu.

<sup>35</sup>Ifahħruh is-sema u l-art,  
l-ibħra u kull ma jitħarrek fihom. **R/**

## Qari II

*Id-don m'huwiex bħall-ħtija.*

Rum 5, 12-15

### Qari mill-ittra ta' San Pawl Apostlu lir-Rumani

Huti,<sup>12</sup> kien permezz ta' bniedem wieħed li fid-dinja daħal id-dnub, u permezz tad-dnub il-mewt, u hekk il-mewt laħqet il-bnedmin kollha, għax kollha dinbu.

<sup>13</sup>Kienet għadha ma waslitx il-Ligi, id-dnub kien ġa fid-dinja: imma d-dnub ma kienx magħdud, ladarba Ligi ma kienx hemm.

<sup>14</sup>Madankollu l-mewt saltnet ukoll minn Adam sa Mosè, mqar fuq dawk li ma waqgħux fid-dnub li fih kien waqa' Adam, li kien xbieha ta' dak li kellu jiġi.

<sup>15</sup>Imma d-don m'huwiex bħall-ħtija. Għax jekk permezz ta' ħtija waħda mietet il-kotra, aktar u aktar issa l-grazzja ta' Alla u d-don mogħti bil-grazzja ta' bniedem wieħed li hu Ģesù Kristu, xterdu bil-bosta fuq il-kotra.

### Il-Kelma tal-Mulej

**R/** Irroddu ħajr lil Alla

## Akklamazzjoni qabel l-Evangelju

Ġw 15, 26b.27a

Hallelujah **R/** Hallelujah

L-Ispirtu tal-verità jixhed għalija, jgħid il-Mulej;  
u intom ukoll tixhdu.

**R/** Hallelujah

## Evangelju

*Tibżgħux minn dawk li joqtlu lill-ġisem.*

Mt 10, 26-33

### Qari mill-Evangelju skond San Mattew

F'dak iż-żmien, Gesù qal lill-Appostli tiegħu: <sup>26</sup>«La tibżgħux mill-bnedmin. Ghax xejn ma hu mghottli li ma jinkixifx, u xejn ma hu moħbi li ma jsirx magħruf.

<sup>27</sup>Dak li jien nghidilkom fid-dlam għiduh fid-dawl, u dak li nghidilkom f'widnejkom xandruh minn fuq il-bjut. <sup>28</sup>U tibżgħux minn dawk li joqtlu l-ġisem bla ma jistgħu joqtlu r-ruħ; imma aktar ibżgħu minn dak li jista' jeqred kemm ir-ruħ u kemm il-ġisem fl-infern.

<sup>29</sup>Żewġ għasafar tal-bejt mhux b'ħabba jinbiegħu? U b'danakollu anqas wieħed minnhom ma jaqa' fl-art mingħajr ir-rieda ta' missierkom.

<sup>30</sup>Intom imbagħad sax-xagħar ta' raskom kollu hu magħdud. <sup>31</sup>Mela xejn la tibżgħu; intom aqwa minn ġafna għasafar tal-bejt.

<sup>32</sup>Kull min jistqarr quddiem il-bnedmin li hu miegħi, jien ukoll nistqarr li jiena miegħu quddiem Missieri li hu fis-smewwiet. <sup>33</sup>Iżda min jiċċhad lili quddiem il-bnedmin, jien ukoll niċċhad lilu quddiem Missieri li hu fis-smewwiet.»

### Il-Kelma tal-Mulej

**RJ.** Tifħir lilek Kristu